Pay scales of Assistants in Translation Sections

* 756. [41] ஸ்ரீ. டி. முருகேசன் : கீழ் காணும் விஞ்ஞாபனத்துக்கு ரெவன்யூ இலாகா மந்திரி அவர்கள் விடை பகர்வாரானால்:

(எ) Secretariat டிரான்ஸ்லேஷன் செக்ஷனில் உள்ள தமிழ், கன்னடம் அஸிஸ்டென்டு டிரான்ஸ்லேட்டர்களின் சம்பள திரக்கு, இரேட் ப்ரமோஷன் இவை பற்றியும், அதே செக்ஷனில் உள்ள மலையாளம் டிரான்ஸ்லேஷன் செய்யும் லீகல் அஸிஸ்டென்டுகளின் சம்பள திரக்கு, இரேட், ப்ரொமோஷன் ஆகியவை பற்றியும் முழு விவரங்கள் மேலை பீது வைக்க தயவுண்டாகுமா;

(பி) ஒரே செக்ஷனில் ஒரே தன்மையான வேலையைச் செய்பவர் ருக்கிடையே ஏன் இவ்வித வித்தியாசம் காட்டப்படுகிறது?

Minister for Law and Revenue (**Shri T. A. Thomman**):

(a) The Assistant Translators Kannada and Tamil are in the cale of Rs. 90—200. At present there is only one grade for these posts. There are two grades of Legal Assistants i. e. Grade I on Rs. 150—250 and Grade II on Rs. 90—200. Originally Legal Assistants Grade I were being posted to do duty as Assistant Translators in Malayalam. But recently it has been decided to post only Legal Assistants Grade II as Assistant Translators in Malayalam. They, being regular Legal Assistants, are eligible for all promotions,as in the case of other Legal Assistants working in the Law Department.

(b) There cannot be said to have any disparity as the post of Assistant Translators Tamil and Kannada and the post of Legal Assistants cannot be said to be equivalent posts.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

സബ്ബീസ് സഹകരണസംഘങ്ങം നടത്തുന്ന വളം ഡിപ്പോകം

96. [1] ശ്രീ. ടി. ഓ. ബാവ : താഴെ കാണുന്ന ചോദ്യങ്ങംക്ക് ക്ഷീ വകുപ്പുമന്ത്രി സദയം മറുപടി നൽകുമോ :

(എ) സബ്ബീസ് സഹകരണസംഘങ്ങം വളംഡിപ്പോ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ തന്നെ എഫ്. ഏ. സി. ഠി. സ്വകാര്യവ്യക്തികംക്ക് വളംഡിപ്പോകം നൽകുന്ന പതിവ് നിലവിലുണ്ടോ ;

(ബി) സ്വകാര്യവ്യക്തികം നടത്തുന്നിടത്ത് മറ്റു വളങ്ങളം ലഭ്യമാകുന്നതുമൂലം സഹകരണസംഘങ്ങളുടെ ഡിപ്പോ ലാഭകരമായി നടത്താൻ കഴിയുന്നില്ലെന്നത് ഗവണ്മെൻറിന്റെ ശ്രദ്ധയിൽപെട്ടിട്ടുണ്ടോ ?

ഉത്തരം

(എ) ഇല്ല. എന്നാൽ സബ്ബീസ് സംഘങ്ങംക്ക് എഫ്. ഏ. സി. ഠി. ഡിപ്പോ അനുവദിക്കുന്ന സമയം തൽസ്ഥാനങ്ങളിൽ നിലവിലുള്ള സ്വകാര്യ ഏജൻസികം തൃപ്തികരമായി പ്രവത്തിക്കുന്നവയാണെങ്കിൽ നിർത്തൽ ചെയ്യാതെയിരിക്കുന്നുണ്ട്.

(ബി) ഇല്ല. എഫ്. ഏ. സി. ഠി. ഏജൻസിയുള്ള വ്യക്തികംക്കോ, സൊസൈറ്റികംക്കോ എഫ്.ഏ.സി ഠി.യുടെയോ, ഗവണ്മെൻറിന്റെയോ വളങ്ങം ഒഴിച്ച് മറ്റു വളങ്ങം വിൽക്കാൻ അനുവാദമില്ല.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly